

FIVE WISE VIRGINS



BROUGHT OIL FOR THEIR LAMPS

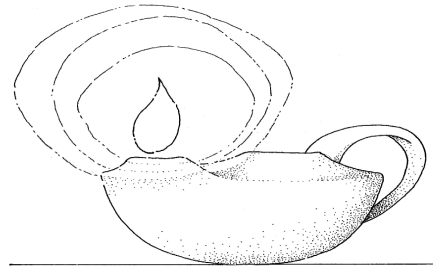
# St. Bernard's Catholic Church

2516 West Avenue 33, Los Angeles, CA 90065

Phone: (323) 255-6142

NOVEMBER 8, 2020

32ND SUNDAY  
IN ORDINARY TIME



© J. S. Paluch Co., Inc.

### Web Sites:

[www.stbernard-parish.com](http://www.stbernard-parish.com)  
[www.facebook.com/stbla](https://www.facebook.com/stbla)  
[www.twitter.com/stbernardla](https://www.twitter.com/stbernardla)

### PARISH CLERGY

Rev. Perry Leiker,  
*Pastor*

Rev. Msgr. Patrick McNulty,  
*Pastor Emeritus*

### PARISH MANAGER

Mario López

### CHURCH OFFICE

2515 West Avenue 33,  
Los Angeles, CA 90065

### TEMPORARY OFFICE HOURS

#### HORARIO TEMPORAL

#### DE LA OFICINA

#### TEMPORARY

Tuesdays & Thursdays  
11:00AM—6:00PM

### ST. BERNARD SCHOOL

3254 Verdugo Road  
(323) 256-4989

[www.stbernard-school.com](http://www.stbernard-school.com)

### PRINCIPAL:

Mrs. Claudia Montiel

### OFFICE OF

### RELIGIOUS EDUCATION

2515 W. Avenue 33  
(323) 256-6242

### DIRECTOR:

Victor Mojica

### SAFEGUARD THE

### CHILDREN COMMITTEE:

Jun Ballada (213)236-4829  
Rocio Gonzalez (323)256-6242



### MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS:

**Weekdays:** 9:00AM

**Vigil Mass:** Saturday, 5:00PM in English

**Mass Sunday in English:**

8:00AM

**Misa Dominical Español:**

9:30AM

### CONFESSIONS/CONFESIONES:

**By Appointment Only/ Por Cita Solamente**

### BAPTISMS/BAUTISMOS:

**Saturdays & Sundays**

Call Church Office for Information.

**Sábados y Domingos**

Llame a la Oficina para Información.

### WEDDINGS/BODAS/QUINCEAÑERAS:

Please call the Church Office six months in advance.

Llamar la Oficina de la Iglesia seis meses antes.

### ADJUSTED TEMPORARY SCHEDULING

#### HORARIO TEMPORAL

In accordance with the guidelines and directions set forth from the County of Los Angeles, Health Department, and The Los Angeles Archdiocese, ALL previously scheduled events and gatherings of the St. Bernard Community groups and ministries, have been suspended until further notice.

*De acuerdo con las instrucciones y normas establecidas por el Departamento de Salud del Condado de Los Ángeles y la Arquidiócesis de Los Ángeles, todos los eventos y reuniones previamente programados de los grupos y ministerios de la Comunidad de San Bernardo se han suspendido hasta nuevo aviso.*

**"You shall love the Lord, your God, with all your heart, with all your soul, and with all your mind". — Matthew 22:37**



**32<sup>nd</sup> Sunday Ordinary Time** ~ Wisdom, as defined by multiple sources, suggests an accumulation of knowledge, experience, and a developing of the ability to make right judgements. Wisdom is an interior thing. It is not ordinary knowledge, but knowledge formed by experience and usually struggle and suffering – the result is a knowledge that is often profound and affects the way we see things and do things. Biblically speaking, wisdom is equated with God. Wisdom is also something that must be sought out and hungered for because it doesn't just happen; it happens because one becomes very open to it and longs for it to be realized in their life. Listen to the Gospel today. Listen to the words and look at the actions of the 'Wise Virgins'. Life doesn't just happen to them; life involves and demands from them a response and decisions. **Wisdom** is a promised Gift of the Holy Spirit. All who have received the Gift in Confirmation must never presume it – but rather, engage it. Every day one ought to ask of the Holy Spirit for another inpouring and outpouring of that Gift of Wisdom so that with it and through it, right decisions can be made that result in peace and confidence that God is right there, dwelling within us and within our thoughts and actions.

Fr. Perry Leiker, Pastor

**Quote of the Week:**

*"It's not what you look at that matters, it's what you see."* — Henry David Thoreau.

**"Amarás al Señor, tu Dios, con todo tu corazón, con toda tu alma y con toda tu mente". — Mateo 22:37**



**32 Domingo del Tiempo Ordinario** ~ La sabiduría, según la definición de múltiples fuentes, sugiere una acumulación de conocimiento, experiencia y un desarrollo de la capacidad de hacer juicios correctos. La sabiduría es una cosa interior. No es conocimiento ordinario, sino conocimiento formado por la experiencia y generalmente por la lucha y sufrimiento; el resultado es un conocimiento que a menudo es profundo y afecta la forma en que vemos y hacemos las cosas. Bíblicamente hablando, la sabiduría se compara con Dios. La sabiduría también es algo que se debe buscar y anhelar porque no sucede por casualidad; sucede porque uno se abre y anhela que se realice en su vida. Escuche el Evangelio hoy. Escuche las palabras y mire las acciones de las "Vírgenes Sabias". La vida no solo les sucede nomás por nomás a ellas; la vida implica y exige de ellas una respuesta y decisiones. La **Sabiduría** es un regalo prometido del Espíritu Santo. Todos los que han recibido el Don en la Confirmación nunca deben presumirlo, sino más bien comprometerse. Todos los días uno debe pedirle al Espíritu Santo que derrame y el Don de la Sabiduría para que con él y por medio de él se puedan tomar decisiones correctas que den como resultado la paz y la confianza de que Dios está allí, morando dentro de nosotros y dentro de nosotros, nuestros pensamientos y acciones.

Padre Perry Leiker, Párroco

**Cita de la Semana:**

*"No es lo que observas lo que importa, si no lo que ves."* — Henry David Thoreau.

**PRIESTHOOD AND RELIGIOUS LIFE/SACERDOCIO Y VIDA RELIGIOSA**  
**NATIONAL VOCATION AWARENESS WEEK: NOVEMBER 1ST — 7TH**  
**SEMANA NACIONAL PARA PROMOVER VOCACIONES — NOV. 1 AL 7**

Did you know that we have valuable information regarding Vocations on our Parish Website. Go to: [www.stbernard-parish.com](http://www.stbernard-parish.com) then click on Sacraments and scroll down to Holy Orders and Vocations. There, you will find information on Priests, Sisters, Brothers, Monks, Third Order... ALSO ... visit [www.lavocations.org/contact-us.html](http://www.lavocations.org/contact-us.html) for even more information from the Archdiocese. AND ... call me; Fr. Perry, if you have any questions or are trying to discern your vocation — your journey through life!

¿**Sabían que tenemos información valiosa con respecto a las vocaciones en nuestro sitio web de la parroquia. Visite: [www.stbernard-parish.com](http://www.stbernard-parish.com) después, haga clic en **Sacramentos** y baje hasta **Órdenes Sagradas y Vocaciones**. Allí podrá encontrar información sobre **Sacerdotes, Hermanas, Hermanos, Monjes, Tercer Orden. TAMBIÉN...** Para más información de la arquidiócesis visite: [www.lavocations.org/contact-us.html](http://www.lavocations.org/contact-us.html). Y ... por favor llámame; Padre Perry, si tienes alguna pregunta o si estás tratando de discernir tu vocación.**

**READINGS FOR NEXT WEEKEND — LECTURAS PARA EL PRÓXIMO DOMINGO**

**First Reading** — The woman who fears the LORD is to be praised (Proverbs 31:10-13, 19-20, 30-31). *Psalm* — *Blessed are those who fear the Lord (Psalm 128)*. **Second Reading** — Brothers and Sisters, you are children of the light (1 Thessalonians 5:1-6). †**Gospel** — To all those who have, more will be given, and they will have an abundance (Matthew 25:14-30 [14-15, 19-21]). **Primera lectura** — Un esposo es capaz de confiar su corazón a su esposa que es como una joya (Proverbios 31:10-13, 19-20, 30-31). **Salmo** — *Bendito sean los que temen al Señor (Salmo 128 [127])*. **Segunda lectura** — El día del Señor vendrá como el ladrón en la noche (1 Tesalonicenses 5:1-6). †**Evangelio** — Porque has sido fiel en lo poco, ven a compartir la alegría de tu Señor (Mateo 25:14-30 [14-15, 19-21]). *Liturgical Color/Color Litúrgico: Green/Verde*

**SERVICE TIMES AND PLACE OF WORSHIP/ HORARIO DE SERVICIOS Y LUGAR DE CULTO:**

**CHURCH PARKING LOT — ESTACIONAMIENTO DE LA IGLESIA.**

**ATTENTION!** — Those who prefer to remain in their vehicles during Mass, may do so by entering the parking lot gate entrance on W. Avenue 32. The Eucharist will be brought to them.

**ATENCIÓN!** — Las personas que prefieran permanecer en sus vehículos durante la Misa, pueden hacerlo entrando por la entrada al estacionamiento de la Avenida 32. Se les llevará la Eucaristía.

**MASSES/MISAS: MONDAY—FRIDAY/LUNES A VIERNES: 9:00AM — ENGLISH**  
**SATURDAY/SÁBADO: 5:00PM — ENGLISH**  
**SUNDAY/DOMINGO: 8:00AM — ENGLISH**  
**9:30AM — ESPAÑOL**

**CONFESSIONS/CONFESIONES: BY APPOINTMENT ONLY/SOLAMENTE POR CITA.**  
**PERSONAL ADORATION/ADORACIÓN PERSONAL: INSIDE THE CHURCH/DENTRO DE LA IGLESIA:**

**MONDAY — FRIDAY/DE LUNES A VIERNES: 9:30AM — 2:30PM**

**LIVE STREAM MASSES — SUNDAYS / MISAS EN VIVO LOS DOMINGOS: 8:00AM — ENGLISH & 9:30AM ESPAÑOL.**



St. Bernard Church has met all requirements by the Archdiocese of Los Angeles following all State, County, and City guidelines. In an effort to maintain the health of our parishioners, our Archbishop José Gómez continues to grant the dispensation from Sunday Masses, especially for the elderly and anyone with serious health issues that could compromise their health.

*La Iglesia San Bernardo ha cumplido con todos los requisitos de la Arquidiócesis de Los Ángeles siguiendo las normas estatales, del Condado y de la Ciudad. En un esfuerzo por mantener la salud de nuestros feligreses, el Arzobispo José Gómez continúa otorgando la dispensa de las Misas Dominicales, especialmente para los ancianos y personas con problemas graves de salud que puedan comprometer su salud.*

<p>Mass Intentions</p>	<p>11/09 9:00am — All Souls Novena                  11/10: 9:00am — All Souls Novena                  11/11: 9:00am — †Pat Rivera &amp; †Verónica García                  11/12: 9:00am — †Msgr. Ezequiel Moya                  11/13: 9:00am — Sylvia L. Nerio — Birthday!                  †Esperanza Lopez &amp; †Manuel Rodriguez                  11/14: 5:00pm — †Evelyn Tabada                  11/15: 8:00am — †Oliver Valdez                  9:30am — †Roberto Parra Moreno</p>	<p>Intenciones de la Misa</p>
------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------

The School, and Church Office will **CLOSE** on Wednesday, November 11, in observance of **Veterans Day.**

La Iglesia y Escuela, CERRARÁN este Miércoles, 11 de Noviembre, en conmemoración del **Día de los Veteranos.**

**SUNDAY COLLECTION / COLECTA DOMINICAL**

<b>Offertory/Ofrendas:</b>	<b>11/1/2020</b>
<b>Envelope/Sobres:</b>	<b>\$3,147</b>
<b>Plate/Efectivo:</b>	<b>\$500</b>
<b>TOTAL:</b>	<b>\$3,647</b>

Thank You, *gracias*, for your generosity!

**TO ALL PARISHIONERS — LAST DAY TODAY!**

**CITADEL SHOPPING EXTRAVAGANZA 2020**

**CHANGING DETAILS TO MEET THE COVID 19 PANDEMIC**

The Shopping **Extravaganza** — This year this event was a month's promotion, rather than a 1 or 2 day event to be held from October 10 through **TODAY, (LAST CHANCE)** November 8. St. Bernard Church and School are selling each ticket for \$33 (to include the Event Brite \$2.37 service fee). Each \$33 ticket will give \$5 to the Citadel, earn \$20 for our organization. Remember also, that we need **100 ATTENDEES** to the Shopping Extravaganza in order to qualify to split the Bonus Money. This is from the sale of Prize Scratchers. To purchase tickets and more information, go to: [www.stbernard-parish.com](http://www.stbernard-parish.com). **BUY YOUR TICKET ONLINE & GO TODAY!** A wonderful way to enjoy your afternoon! Thank you all for your support to our main and most important annual fundraiser event!

**A TODOS NUESTROS FELIGRESES! — HOY, ÚLTIMO DÍA**

**COMPRAS EXTRAVAGANZA EN CITADEL 2020**

**CAMBIOS PARA ENFRENTAR LA PANDEMIA 19 COVID**

Este año el evento anual **Extravaganza** fué una promoción de un mes, en vez de un evento de 1 o 2 días. Comenzó desde el 10 de Octubre y termina **HOY, 8 de Noviembre, (ÚLTIMA OPORTUNIDAD)**. La Iglesia y Escuela San Bernardo están vendiendo los boletos a \$33 (incluye la tarifa de servicio del Evento Brite). Cada boleto de \$33 dará \$5 a los Outlets del Citadel con una ganancia para nosotros de \$20. Recuerde también que necesitamos **100 ASISTENTES** al evento para calificar para poder dividir el 'Dinero del Bono'. Esto proviene de la venta de los Prize Scratchers. Para comprar boletos y más información, visite: [www.stbernard-parish.com](http://www.stbernard-parish.com). Gracias a todos por su apoyo a nuestro principal y más importante evento anual de recaudación de fondos!

## ALL SOULS NOVENA OF MASSES

The Annual Novena of Masses for the deceased whose names are given to us, will continue to be placed on the Altar through Nov.10th during the 9:00A.M. Mass. The envelopes for the names will be placed on the greeting table. They can be turned in the collection basket or at the Church Office.

## NOVENA DE MISAS PARA LOS FIELES DIFUNTOS

La Novena Anual de Misas para los difuntos, cuyos nombres nos entreguen continuará siendo depositados sobre el altar hasta este Martes, 10 de Noviembre durante la Misa de las 9:00A.M. Los sobres especiales se encuentran en la mesa de bienvenida. Los pueden depositar en la canasta de la colecta o entregar en la Oficina de a Iglesia.



## ANNOINTING OF THE SICK

This sacrament is a powerfully healing sacrament meant to be given to the sick during their illness. It is **NOT** necessary to wait for the last hours for it is no longer referred to or thought of as "last rites". This sacrament shares the sacramental gift of Jesus Christ for the purpose of strengthening, encouraging, and healing a person deep within their spirit. Even if one should die this sacrament usually prepares them and gifts them with healing peace. Some suggestions to be shared with all your family members:

- Call a priest at the beginning of a serious illness or hospital stay
- Educate the family to understand that this sacrament is for healing
- Invite family members to participate in the celebration of this sacrament
- Do not wait for the last moments when a priest might not be available
- In the last moments, surround the dying with the presence, love and prayer of family

## UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

Este sacramento es un poderoso sacramento de sanación que se administra a los enfermos durante su enfermedad. **NO** deben esperar a las últimas horas pues ya no se piensa que es ni se refiere a él como "**extremaunción**". Este sacramento comparte el don sacramental de Jesucristo con el propósito de fortalecer, alentar, y sanar a la persona en lo profundo de su espíritu. Aún si uno muere este sacramento nos prepara y nos regala la paz sanadora. Las siguientes son algunas sugerencias para que las compartan con los miembros de su familia:

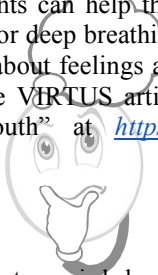
- Llamar al sacerdote al comienzo de una enfermedad grave o de una estancia en el hospital
- Educar a la familia para que entiendan que este sacramento es de sanación
- Invitar a los miembros de la familia a participar en la celebración de este sacramento
- No esperar a los últimos momentos, puede suceder que no encuentren un sacerdote disponible
- Durante los últimos momentos, reúnanse alrededor del moribundo con la presencia, el amor y la oración de su familia

## **CALENDAR OF COMING EVENTS/PRÓXIMOS EVENTOS**

- 11-08-20: 32nd Sunday in Ordinary Time  
32º Domingo del Tiempo Ordinario  
**EXTRAVAGANZA EVENT ENDS TODAY, NOV 8TH!**  
**EXTRAVAGANZA TERMINA HOY, 8 DE NOVIEMBRE**
- 11-09-20: The Dedication of the Lateran Basilica  
Dedicación de la Basílica de Letrán
- 11-10-20: St. Leo the Great/San León Magno
- 11-11-20: VETERANS DAY — Office and School Closed  
DÍA DE LOS VETERANOS — Oficina y Escuela Cerradas
- 11-12-20: Pláticas Bautismales — Vía Zoom — Regístrese por Adelantado
- 11-12-20: St. Josephat/San Josafat
- 11-13-20: St. Frances Xavier Cabrini/Santa Francisca Javier Cabrini
- 11-15-20: 33rd Sunday in Ordinary Time/33 Domingo Tiempo Ordinario
- 11-18-20: The Dedication of the Basilicas of SS. Peter and Paul  
St. Rose Philippine Duchesne/Santa Rosa Filipina Duchesne  
Dedicación de las Basílicas de San Pedro y San Pablo
- 11-22-20: Our Lord Jesus Christ, King of the Universe  
Jesucristo, Rey del Universo
- 11-22-20: Catholic Campaign for Human Development Collection  
Colecta para la Campaña Católica para el Desarrollo Humano
- 11-22-20: Angel Tree Sunday/Domingo del Ángel Navideño
- 11-25-20: **Office Closed/Oficina Cerrada: 12 NOON/MEDIODÍA**
- 11-26-19: Thanksgiving Day Bilingual Mass: 9AM — **OFFICE CLOSED**  
Misa del Día de Acción de Gracias: 9AM — **OFICINA CERRADA**
- 11-27-20: Office Closed/Oficina Cerrada

### **DID YOU KNOW? — How to help your children with anxiety?**

We're living in uncertain times, and our anxiety about what is happening today, and will happen in the future, can trickle down to our children, making them anxious, too. This anxiety may manifest in new fears, such that a child becomes reluctant to try new things, or it may exacerbate existing fears, such that a child becomes even more anxious than before. Parents can help their children with anxiety by practicing techniques for deep breathing, ensuring regular exercise and talking honestly about feelings and concerns. For more tips, request a copy of the VIRTUS article "Techniques for Calming Anxiety for Youth" at <https://lacatholics.org/did-you-know/>.



### **SABÍA USTED? — ¿Cómo ayudar a sus hijos que sufren ansiedad?**

Estamos viviendo en tiempo de incertidumbre, y nuestra ansiedad sobre lo que ocurre hoy y lo que pasará en el futuro, puede ser transmitida a nuestros hijos, poniéndolos ansiosos también. Esta ansiedad puede manifestarse en nuevos miedos, los cuales pueden llevar a que los niños se nieguen a probar cosas nuevas, o puede agravar sus miedos existentes, poniéndolos más ansiosos que antes. Los padres de familia pueden ayudar a sus hijos con la ansiedad, practicando técnicas de respiración profunda, implementando el ejercicio regularmente y hablando honestamente con ellos sobre sus sentimientos y preocupaciones. Para más consejos, solicite una copia del artículo de VIRTUS, "Techniques for Calming Anxiety for Youth" (Técnicas para calmar la ansiedad en los jóvenes) en <https://lacatholics.org/did-you-know/>.

### **PLEASE PRAY FOR OUR PRIESTS: FAVOR DE ORAR POR NUESTROS SACERDOTES:**

- Sunday: Rev. Radmar Jao, S.J.  
Monday: Rev. Charles Jurgensmeier, S.J.  
Tuesday: Rev. Felix Just, S.J.  
Wednesday: Rev. Alex Llanera, S.J.  
Thursday: Rev. Dorian Llywelyn, S.J.  
Friday: Rev. James McDermott, S.J.  
Saturday: Rev. Lan Ngo, S.J.

**MENDOZA**  
**INCOME TAX**  
 Tax Consultant,  
 Notary Public  
 829 Cypress Ave., L.A.  
**(323) 276-1061**  
 www.mendozaincometax.com  
 Hablamos Español


**BMW - MINI - SERVICE & PERFORMANCE**  
 Family Parishioners Since 1974 - Glendale Park  
**3211 Verdugo Rd. @ Ave 32**  
 The Ultimate Service Machine  
**323-257-5773**  
 WWW.THEMESHOP.COM

**General Dentistry**  
 Customer Service is excellent, plenty of parking and MINIMUM waiting time!  
**ARAXIE YETENEKIAN-GETTAS, DDS**  
 1224 E. Broadway Ste. 101, Glendale, CA 91205  
**(818) 246-0985**  
 Monday, Wednesday & Friday 9-5  
 Saturday 9-5  
**\$20 Special** office consultation with full x-rays  
**\$200** Bleaching Special  
 ALL INSURANCES ACCEPTED. PPO, Medi-cal, Medicare, Endo and Implant procedures with additional Medi-cal Benefits.

**DANIEL F. JIMENEZ, Attorney at Law**  
 • Bankruptcy/Bancarrota  
 • Family Law/Casos de Familia  
 • Personal Injury/Accidentes  
**Free Consultation (323) 630-3826**

 **930 AM**  
**America's Catholic Talk Radio Network**

**ONE PARISH**  
 Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!  
 Download Our Free App or Visit **MY.ONEPARISH.COM**

**catholicmatch<sup>®</sup> California**  
  
 CatholicMatch.com/myCA

**MARINACCIO LAW**  
 Anthony Marinaccio, Local Parishioner  
 Real Estate, Wills & Trusts, Landlord-Tenant, Probate & Trust Administration, Business Transactions & Litigation  
**FREE 1 Hr. Consultation**  
 100 N. BRAND BLVD., STE. #302  
 GLENDALE 91203  
 WWW.MARINACCIO.LAW.COM • 818-839-5220

**DR. NICK A. AGPALO**  
**DR. NANET C. AVENIDO**  
 General Dentistry  
**EAGLE ROCK DENTAL CARE**  
 4210 EAGLE ROCK BLVD.  
 LOS ANGELES, CA 90065  
 Beside 7-Eleven  
 TEL (323) 550-8341  
 FAX (323) 550-8345  
 Open Monday thru Saturday  
 Closed Sundays  
 No State Equalities - We speak Tagalog

**Protecting Seniors Nationwide**  
 Medical Alert System  


Consider Remembering Your Parish in Your Will.  
 For further information, please call the Parish Office.

**FindaPARISH.com**  
**The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes**  
**Check It Out Today!**

**\$29.95/Mo. billed quarterly**  
 • One Free Month  
 • No Long-Term Contract  
 • Price Guarantee  
 • Easy Self Installation  
**Call Today! Toll Free 1.877.801.8608**

**CATHOLIC CEMETERIES & MORTUARIES**  
 Everlasting Faith. Everlasting Life.  
 A ministry of the Church serving the faithful.  
 Learn about our 11 locations in Los Angeles, Meridian and Santa Barbara counties.  
**CatholicCM.org**